

AGREEMENT  
BETWEEN  
THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
AND  
THE MINISTRY OF DEFENSE OF THE REPUBLIC OF GUATEMALA  
CONCERNING  
HEALTH CARE FOR MILITARY MEMBERS AND THEIR DEPENDENTS

Whereas, the Department of Defense of the United States of America and the Ministry of Defense of the Republic of Guatemala, hereinafter referred to as the "Parties," have agreed to consider an exchange of health care, and

Whereas, the laws and regulations of the United States provide that inpatient medical care in Department of Defense medical treatment facilities in the United States may be furnished without cost to foreign military members and their accompanying dependents in the United States; provided, that the foreign military member's Government makes available comparable care for a comparable number of United States military members and their dependents in its country, and

Whereas, the Parties have determined that appropriate conditions exist to assure that comparable numbers will be made available by each Party, and

Whereas, the Military Departments of the United States Department of Defense have agreed to make available the health care specified in this Agreement, subject to their regulations and the availability of funds,

Now, therefore, the Parties agree as follows:

SECTION I

GENERAL

1. In the implementation and administration of this Agreement, the Representative of the Department of Defense of the United States shall be the Assistant Secretary of Defense for Health Affairs, and the Representative of the Ministry of Defense of the Republic of Guatemala shall be the Minister of National Defense.

2. This Agreement applies to the following persons:

- a. Military members of the United States, and their accompanying dependents, who are permanently or temporarily assigned in the Republic of Guatemala on official business, to include crews of visiting military aircraft or military vessels.

- b. Military members of the Republic of Guatemala, and their accompanying dependents, who are permanently or temporarily assigned in the United States on official business to include crews of visiting military aircraft or military vessels.

3. Requirements for identification and proof of eligibility by persons requesting health care under this Agreement shall be as prescribed by the Party furnishing the care.

4. Definitions:

- a. "Dependents" is defined to include:

- i. Spouse. A person who, based on the laws of the military member's country, is considered to be the lawful wife or husband of the military member.
- ii. Dependent child. The child of a military member who depends on the military member for support, as defined by the regulations of the Party receiving the care.

- b. Subsistence surcharge. A charge for meals consumed in a Department of Defense military treatment facility.

## SECTION II

### HEALTH CARE TO BE MADE AVAILABLE BY THE UNITED STATES

The Department of Defense of the United States shall make available in its military medical facilities in the United States:

- 1. For military members, outpatient and inpatient care in Department of Defense medical and dental facilities, without cost (except for a subsistence surcharge, if applicable);

- 2. For dependents:

- a. Outpatient and inpatient medical care in Department of Defense medical facilities, without cost (except for a subsistence surcharge, if applicable); and
- b. Dental care in Department of Defense medical and dental facilities, without cost, to the same extent that such care is made available within the United States to dependents of United States military members.

3. The Department of Defense shall ensure that military members or their dependents receiving care in a Department of Defense medical treatment facility or a designated civilian hospital or clinic shall receive a copy of the care provided and any follow-on treatment plan for their medical record.
4. Additionally, no more than six officers and their accompanying dependents assigned to the Inter-American Defense Board and the Inter-American Defense College are also covered by this agreement. The senior defense military attaché will select those eligible for care.

### SECTION III

#### HEALTH CARE TO BE MADE AVAILABLE BY THE REPUBLIC OF GUATEMALA

1. The Ministry of Defense of the Republic of Guatemala shall make available medical and dental outpatient and inpatient care for United States military members and dependents in military medical institutions of the Ministry of Defense, without cost (except for a subsistence surcharge, if applicable).

2. The Ministry of Defense of the Republic of Guatemala shall ensure that United States military members or their dependents receiving care in a Guatemalan medical treatment facility or a designated civilian hospital or clinic shall receive a copy of the care provided and any follow-on treatment plan for their medical record.

### SECTION IV

#### DISPUTE RESOLUTION

1. Questions relating to the implementation or interpretation of the provisions of this Agreement shall be referred for mutual resolution to the Assistant Secretary of Defense for Health Affairs for the Government of the United States, and the Minister of Defense for the Republic of Guatemala.

2. No disputes or disagreements over implementation or interpretation of this Agreement shall be referred to third parties or international tribunals for review or resolution.

SECTION V

TERMS

1. This Agreement shall enter into force ninety days after the date of last signature and shall remain in effect for three years unless sooner terminated by either Party by giving at least ninety days written notice to the other Party.

2. This Agreement may be amended, by mutual agreement, by an exchange of letters between the Representatives of the Parties.

3. IN WITNESS THEREOF, the duly authorized officials of the two Parties have signed this Agreement as of the dates indicated below.

For the Department of Defense  
of the United States of America:

William W. Hensley Jr.  
Assistant Secretary of  
Defense for Health Affairs

Signed at Washington, D.C.  
12 June, 2006

For the Ministry of Defense  
of the Republic of  
Guatemala:

[Signature]  
Minister of National  
Defense

Signed at WASHINGTON DC  
DEC 20, 2006